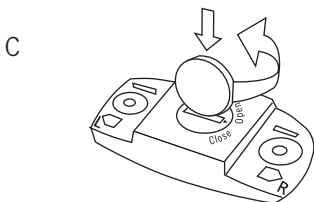
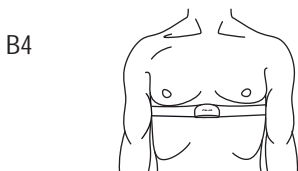
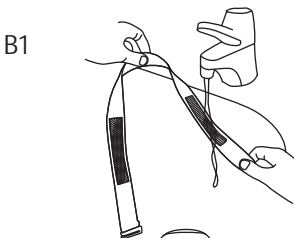
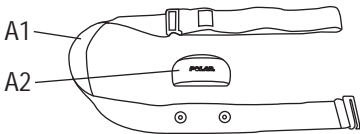


**Polar WearLink®+、  
Polar WearLink®+ W.I.N.D.、  
Polar WearLink®+ 两栖心率  
传输带**

中文用户手册

**POLAR®**  
*LISTEN TO YOUR BODY*



本用户手册包含Polar WearLink®+、Polar WearLink®+ W.I.N.D.及Polar WearLink®+ Hybrid 心率传输带的使用指引。你所使用的产品型号已印在心率传输器上。

最新版本的英文版用户手册可于 [www.polar.fi/support](http://www.polar.fi/support) 下载，你亦可以浏览 <http://www.polar.fi/en/support/video/tutorials> 观看英语的教学短片。


请参考在首页的插图。

## 传输带组件

1. 电极位置位于弹性胸带的背面，作用侦测心率。图A1。
2. 传感器传送心率讯号至心率表。图A2。

## 佩戴心率传输带

1. 佩戴前，请用自来水彻底弄湿心率传输带上灰色网纹位置。图B1。
2. 把心率传输器安装于心率传输带上，然后把弹性胸带调节至合适的松紧。图 B2。
3. 把心率带佩戴于胸前，胸口的肌肉下，并用带上钩子扣好心率带。图B3。
4. 确保电极位置是紧贴你的皮肤，而Polar的标志置于向上、正中的位置。图 B4。

 当你不使用心率传输带时，请解开心率传输器以提高其电池寿命。汗水及水份会令电极位置保持湿润，并会启动传感器及缩短电池寿命。每次使用后请把传输带放于自来水下冲洗。

## 使用心率传输带

当你购买了一条新的WearLink®W.I.N.D. 或WearLink®+两栖心率传输带，你必须把心率传输带配对心率表，才能使用。

如欲了解如何把心率传输带配对心率表，请查看心率表的用户手册。

## 在水中使用你的心率传输带

Polar WearLink®+ 及WearLink®两栖心率传输带可用于水中的运动。但在以下情况可能会出现干扰：

- 海水及泳池水是十分导电的，电极或会发生短路及妨碍心率传输带侦测ECG讯号。
- 跳动或极大的肌肉动作或会令心率传输带移位，因此，ECG讯号侦测会受影响。
- ECG讯号强弱亦会因个别人士的组织结构而有所不同。

为了得到最好的果效，我们建议你穿着游泳衣及把传输带佩戴于游泳衣下。



Polar WearLink®+ W.I.N.D. 心率传输带是防水的，但是不能在水中监测心率。

## 保养及维修

心率传输带是高科技的产品，需要小心地保养。以下指引可以帮助你符合保养的条款。

在使用后，应将传感器从心率传输带上卸下。用水对传输带进行清洗。用毛巾擦干。禁止使用酒精或者任何可磨损材料（钢丝棉或者清洁化学物质）。

定期或最多在使用五次后用40°C/104°F水温于洗衣机清洗传输带。这可确保传输带可准确地量度及延长传输带的寿命。请使用洗衣袋。切勿泡浸、干洗、熨及漂传输带。请勿使用有漂白剂或衣物柔顺剂的清洁剂。切勿把传感器放在洗衣机或干衣机！

把你的传感器及传输带分开放置，使传感器的电池寿命更长久。在长期不使用传输带前应先利用洗衣机把传输带洗净，及在使用后以含高氯气的水洗净。

## 服务

在两年保用期内，如果对产品有任何服务需要，我们建议你只联络经授权的Polar客户服务中心。对于由未经Polar Electro授权的客户服务中心直接或间接导致的损坏，将不属于保用范围。

如需联络数据及所有Polar服务中心的地址，请浏览[www.polar.fi/support](http://www.polar.fi/support)及特定国家的网站。


## 电池

所有WearLink心率传输器都是可供用户自行换电的。要自行换电，请小心跟随以下指引，并且参考首页图C。

1. 使用硬币把电池盖由逆时针方向扭至OPEN(开启)。
2. 把电池放入电池盖，正极(+)需朝电池盖。请确保防水胶圈在凹槽内以保障防水性。
3. 把底盖按入传感器。
4. 利用硬币把电池盖向顺时针方向扭至CLOSE(关闭)。

只有在换电时才打开电池盖，以延长电池寿命。确保防水胶圈没有受损，如有损毁，请更换防水圈。

在部份地区，附有防水胶圈的电池套装于Polar的指定零售商及授权的Polar客户服务中心发售。在美国及加拿大，额外的防水圈在授权的Polar客户服务中心发售。在美国防水圈/电池套装同时在[www.shoppolar.com](http://www.shoppolar.com)发售。

 请把电池远离小童。如误吞电池，请立刻求医。电池必须按当地的法例弃置。

## 预防措施

如欲了解预防措施，请查看技术规范。可把传输带佩戴于衬衣下，然后充份湿润电极位置以避免皮肤接触。



水份及磨擦或会使传输带表面的黑色掉出来，并且染污浅色衣物。如你使用香水或驱虫剂在你的皮肤上，你必须确保这些物质没有接触到心率表或传输带。

## 传感器

电池型号：	CR 2025
电池密封圈：	O型圈20.0 x 1.0，硅酮材料
Polar WearLink®+ 电池寿命	700小时
Polar WearLink®+ W.I.N.D. 电池寿命	2000小时
Polar WearLink®+ 两栖传输带电池寿命	600小时
运行温度：	-10°C至+50°C / 14°F 至 122°F
连接器物料：	聚酰胺
传输带物料：	35% 聚亚安酯 / 35% 聚酰胺 / 30%聚酯

## Polar有限国际保养卡

- 本质量保证并不影响现行适用国家或者州立法律所规定的消费者法定权利，或因销售/购买合同而产生的消费者自销售商处获得的权利。
- 此保养不影响消费者于可应用的国家法例的法定权利，或消费者的与经销商的销售/购买合约。
- Polar有限国际保养卡由Polar Electro有限公司颁发给在美国或加拿大购买本产品的消费者。Polar有限国际保养卡由Polar Electro Oy颁发给在其他国家购买本产品的消费者。
- Polar Electro Oy/Polar Electro有限公司向本产品的原消费者/购买者保证，自购买日起两年内，本产品的物料或者工艺不会出现缺陷。
- 请保存发票或作为你的购买凭证！
- 保养范围不包括电池以及因使用不当、滥用、意外或违反注意事项、不正确保养、商业应用、破裂或者刮花表壳/显示屏、臂挂套、弹胸性带及Polar服装。
- 保养范围不包括由本产品导致的或与本产品相关的任何直接、间接或者意外、引发或者特殊的损害、损失、成本或费用。
- 二手购买的产品均不会被保养两年，除非当地法例有规管。
- 在保养期间，本产品可在经授权的客户服务中心进行免费维修或产品更换。

任何产品的保养会受当地的国家所限制。

# CE 0537;0889

本产品符合93/42/EEC法例规定及1999/5/EC。相关合格声明已上载至 [www.support.polar.fi](http://www.support.polar.fi)。

条例资料已上载至[www.polar.fi/support](http://www.polar.fi/support)。



这个划去的垃圾箱符号显示Polar产品为电子设备并且符合欧盟议会和欧盟委员会关于 废弃电器与电子设备 (WEEE)2002/96/EC法例的规定，而在产品中所用的电池及蓄电 池均符合欧盟议会和欧盟委员会于2006年9月6日的 2006/66/EC法例的规定。这些产品及电池/蓄电池应当在欧盟各国分开处理。

Copyright 2011©Polar Electro Oy, FI-90440  
KEMPELE, 芬兰。版权所有，翻印必究。未经Polar  
Electro Oy事先书面同意，不得以任何形式或者任何方式  
对本用户手册的任何部份进行使用或重印。

本用户手册或者本产品包装内的名称及商标均为Polar  
Electro Oy的商标。本用户手册或本产品包装上以R符号标  
记的名称或商标均为Polar Electro Oy的注册商标；微软  
窗口则是微软公司的注册商标，而Mac OS为苹果公司的注  
册商标。

Polar Electro Oy 是ISO 9001:2008认证的公司。

## 免责声明

- 本用户手册所载材料仅供参考。由于制造商不断进行产  
品研发，所述的产品可能有所变动，毋须事先通知。
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy不对本用户手  
册或其所述产品作出任何声明或保证。
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy不对由本产品  
物料或本产品导致的或与本产品相关的任何直接、间  
接或者意外、引发或特殊的损害、损失、成本或者费用  
负责。

本产品是受Polar Electro Oy于以下文件所订定的权利所  
保护：FI88972, DE4223657.6 A, FI9219139.2,  
FR92.09150, GB2258587, HK 306/1996, SG9592117-7,  
US 5486818, FI 111514B, DE19781642T1, GB2326240,  
HK1016857, US6277080, US20070082789, EP1795128,  
FI20085432, US12/434143, EP09159601.5, FI114202,  
US6537227, EP1147790, HK1040065, FI115289,  
EP1127544, US6540686, HK1041188, EP2070473A1,  
US20090156944, FI110915, US7324841, EP1361819,  
FI6815, EP1245184, US7076291, HK1048426, FI  
110303, US6104947, EP0748185, JP3831410, FI  
96380, EP0665947, US5611346, JP3568954, FI23471,  
US D492999SS, EU0046107-002, EU0046107-003。其他专  
利待定。

[www.polar.fi](http://www.polar.fi)



制造商

Polar Electro Oy  
Professorintie 5  
FIN-90440 KEMPELE  
Tel +358 8 5202 100  
Fax +358 8 5202 300  
[www.polar.fi](http://www.polar.fi)

**POLAR**<sup>®</sup>  
*LISTEN TO YOUR BODY*